



ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ

---

**CONSEIL EXÉCUTIF**  
**CENT VINGTIÈME SESSION**  
**GENÈVE, 22-29 JANVIER 2007**

**PROCÈS-VERBAUX**

GENÈVE  
2007

---



## **AVANT-PROPOS**

Le Conseil exécutif a tenu sa cent vingtième session au Siège de l’OMS, à Genève, du 22 au 29 janvier 2007. Ses actes sont publiés dans deux volumes. Le présent volume contient les procès-verbaux des débats du Conseil, la liste des participants avec les noms du Président, des Vice-Présidents et des Rapporteurs, et la composition des comités et groupes de travail. Les résolutions et décisions, avec les annexes s’y rapportant, sont publiées dans le document EB119/2006-EB120/2007/REC/1.



## TABLE DES MATIERES

	<b>Pages</b>
Avant-propos.....	55
Ordre du jour.....	63
Liste des documents.....	67
Liste des membres et autres participants.....	73
Comités et groupes de travail.....	101

## PROCES-VERBAUX

### Première séance

1. Ouverture de la session et adoption de l'ordre du jour.....	103
2. Organisation des travaux.....	104
3. Rapport du Directeur général.....	104

### Deuxième séance

1. Rapport du Directeur général (suite).....	114
2. Rapport du Comité du Programme, du Budget et de l'Administration du Conseil exécutif.....	115
3. Questions techniques et sanitaires	
Projets de résolutions dont l'examen a été renvoyé par la Cinquante-Neuvième Assemblée mondiale de la Santé et par le Conseil exécutif à sa cent dix-huitième session	
• Eradication de la variole : destruction des stocks de virus variolique.....	117
Poliomyélite : dispositif de gestion des risques susceptibles de compromettre l'éradication.....	117
Paludisme, y compris proposition d'instaurer une journée mondiale du paludisme ..	124

### Troisième séance

1. Questions relatives au personnel	
Nomination du Directeur régional pour la Méditerranée orientale.....	129
2. Questions techniques et sanitaires (suite)	
Poliomyélite : dispositif de gestion des risques susceptibles de compromettre l'éradication (suite).....	130
Paludisme, y compris proposition d'instaurer une journée mondiale du paludisme (suite).....	130
Lutte contre la tuberculose : progrès et planification à long terme .....	132
Grippe aviaire et grippe pandémique : faits nouveaux, action et suivi, et application du Règlement sanitaire international (2005).....	137

**Quatrième séance**

Questions techniques et sanitaires (suite)	
Grippe aviaire et grippe pandémique : faits nouveaux, action et suivi, et application du Règlement sanitaire international (2005) (suite).....	141
Poliomyélite : dispositif de gestion des risques susceptibles de compromettre l'éradication (suite).....	145
Lutte contre les maladies non transmissibles : mise en oeuvre de la stratégie mondiale.....	147

**Cinquième séance**

Questions techniques et sanitaires (suite)	
Plan d'action pour la promotion de la santé bucco-dentaire et la prévention intégrée des affections .....	156
Systèmes de santé, systèmes de soins d'urgence compris .....	164

**Sixième séance**

Questions techniques et sanitaires (suite)	
Sexospécificité, femmes et santé : projet de stratégie pour l'intégration de l'analyse des spécificités de chaque sexe et d'une démarche soucieuse d'équité entre hommes et femmes dans les activités de l'OMS.....	173
Progrès en matière d'usage rationnel des médicaments, et notamment amélioration des médicaments destinés aux enfants.....	182

**Septième séance**

Questions relatives au programme et au budget	
Projet de plan stratégique à moyen terme, y compris projet de budget programme 2008-2009	
• Projet de plan stratégique à moyen terme 2008-2013.....	188
• Projet de budget programme 2008-2009 .....	188

**Huitième séance**

1. Questions relatives au programme et au budget (suite)	
Projet de plan stratégique à moyen terme, y compris projet de budget programme 2008-2009 (suite)	
• Biens immobiliers : projet de plan-cadre d'équipement.....	200
• Projet de budget programme 2008-2009 (suite) .....	201
2. Questions techniques et sanitaires (suite)	
Paludisme, y compris proposition d'instaurer une journée mondiale du paludisme (suite) .....	203
Lutte contre la tuberculose : progrès et planification à long terme (suite).....	207
Lutte contre les maladies non transmissibles : mise en oeuvre de la stratégie mondiale (suite) .....	211
Progrès en matière d'usage rationnel des médicaments, et notamment amélioration des médicaments destinés aux enfants (suite).....	215

**Neuvième séance**

1.	Organisation des travaux.....	224
2.	Questions techniques et sanitaires (suite)	
	Cybersanté : terminologie normalisée .....	224
	Plan d'action pour la promotion de la santé bucco-dentaire et la prévention intégrée des affections (suite).....	228
	Systèmes de santé, systèmes de soins d'urgence compris (suite).....	232
	Plan d'action pour la promotion de la santé bucco-dentaire et la prévention intégrée des affections (reprise).....	235
	Sexospécificité, femmes et santé : projet de stratégie pour l'intégration de l'analyse des spécificités de chaque sexe et d'une démarche soucieuse d'équité entre hommes et femmes dans les activités de l'OMS (suite) .....	236
	Santé publique, innovation et propriété intellectuelle : vers une stratégie et un plan d'action mondiaux .....	237
	Paludisme, y compris proposition d'instaurer une journée mondiale du paludisme (suite).....	243

**Dixième séance**

	Questions techniques et sanitaires (suite)	
	Contributions de la médecine traditionnelle à la santé publique : la feuille de coca ..	249
	Commission des Déterminants sociaux de la Santé.....	250
	Projet de plan d'action mondial pour la santé des travailleurs .....	251
	Paludisme, y compris proposition d'instaurer une journée mondiale du paludisme (suite).....	256
	Grippe aviaire et grippe pandémique : faits nouveaux, action et suivi, et application du Règlement sanitaire international (2005) (suite) .....	257
	Lutte contre les maladies non transmissibles : mise en oeuvre de la stratégie mondiale (suite).....	260
	Projets de résolutions dont l'examen a été renvoyé par la Cinquante-Neuvième Assemblée mondiale de la Santé et par le Conseil exécutif à sa cent dix-huitième session	
	• Technologies sanitaires essentielles .....	267
	Progrès en matière d'usage rationnel des médicaments, et notamment amélioration des médicaments destinés aux enfants (suite).....	268

**Onzième séance**

	Questions techniques et sanitaires (suite)	
	Projets de résolutions dont l'examen a été renvoyé par la Cinquante-Neuvième Assemblée mondiale de la Santé et par le Conseil exécutif à sa cent dix-huitième session (suite)	
	• Technologies sanitaires essentielles (suite).....	269
	• Eradication de la variole : destruction des stocks de virus variolique (suite).....	269
	• La promotion de la santé à l'heure de la mondialisation .....	277
	• Rôle et responsabilités de l'OMS dans la recherche en santé .....	278

**Douzième séance**

1.	Questions financières	
	Etat du recouvrement des contributions, et notamment celles des Membres redevables d'arriérés de contributions dans une mesure qui justifierait l'application de l'article 7 de la Constitution.....	282
	Barème des contributions 2008-2009 .....	282
	Amendements au Règlement financier et aux Règles de Gestion financière.....	283
2.	Questions relatives au personnel (suite)	
	Ressources humaines : rapport annuel .....	283
	Rapport de la Commission de la Fonction publique internationale .....	284
	Confirmation de l'approbation par l'Assemblée générale des Nations Unies du cadre général de la Commission de la Fonction publique internationale, y compris la mise en oeuvre et le coût des amendements au Règlement du Personnel.....	284
	Confirmation d'amendements au Règlement du Personnel.....	285
	Déclaration du représentant des Associations du Personnel de l'OMS .....	286
3.	Questions techniques et sanitaires (suite)	
	Progrès en matière d'usage rationnel des médicaments, et notamment amélioration des médicaments destinés aux enfants (suite).....	287
	Projets de résolutions dont l'examen a été renvoyé par la Cinquante-Neuvième Assemblée mondiale de la Santé et par le Conseil exécutif à sa cent dix-huitième session (suite)	
	• La promotion de la santé à l'heure de la mondialisation (suite).....	292
	• Rôle et responsabilités de l'OMS dans la recherche en santé (suite).....	295
	Paludisme, y compris proposition d'instaurer une journée mondiale du paludisme (suite) .....	299
	Projets de résolutions dont l'examen a été renvoyé par la Cinquante-Neuvième Assemblée mondiale de la Santé et par le Conseil exécutif à sa cent dix-huitième session (reprise)	
	• Technologies sanitaires essentielles (suite) .....	304
	Lutte contre les maladies non transmissibles : mise en oeuvre de la stratégie mondiale (suite) .....	306
4.	Questions administratives	
	Directeur général et Directeur général adjoint de l'Organisation mondiale de la Santé : examen des questions découlant de la session extraordinaire et de la cent dix-huitième session du Conseil exécutif.....	311

**Treizième séance**

1.	Questions administratives (suite)	
	Directeur général et Directeur général adjoint de l'Organisation mondiale de la Santé : examen des questions découlant de la session extraordinaire et de la cent dix-huitième session du Conseil exécutif (suite).....	318
	L'OMS et la réforme du système des Nations Unies.....	318
	Rapports des Comités du Conseil exécutif	
	• Comité permanent des Organisations non gouvernementales .....	321
	• Fondations et distinctions .....	321
	Ordre du jour provisoire de la Soixantième Assemblée mondiale de la Santé et date et lieu de la cent vingt et unième session du Conseil exécutif .....	322
2.	Questions soumises pour information	
	Comités d'experts et groupes d'étude.....	325
	Rapports de situation.....	326



		<b>Pages</b>
A.	Vieillir en restant actif et en bonne santé : renforcement de l'action (résolution WHA58.16).....	326
C.	Problèmes de santé publique provoqués par l'usage nocif de l'alcool (résolution WHA58.26).....	327
D.	Préparation aux situations d'urgence et organisation des secours (résolution WHA59.22).....	327
E.	Mise en oeuvre par l'OMS des recommandations de la cellule mondiale de réflexion pour une meilleure coordination entre les organismes multilatéraux et les donateurs internationaux dans la riposte au sida (résolution WHA59.12).....	327
G.	<i>Rapport mondial sur la violence et la santé</i> : mise en oeuvre des recommandations .....	327
H.	Réseau de métrologie sanitaire.....	327
I.	Prévention et lutte anticancéreuses (résolution WHA58.22) : cancer du col de l'utérus .....	328
J.	Réduction de la mortalité mondiale par rougeole.....	328
3.	Questions techniques et sanitaires (suite) Projets de résolutions dont l'examen a été renvoyé par la Cinquante-Neuvième Assemblée mondiale de la Santé et par le Conseil exécutif à sa cent dix-huitième session (suite) • Technologies sanitaires essentielles (suite) .....	328
4.	Clôture de la session .....	331



## ORDRE DU JOUR<sup>1</sup>

### *Numéro du point*

1. Ouverture de la session et adoption de l'ordre du jour
2. Rapport du Directeur général
3. Rapport du Comité du Programme, du Budget et de l'Administration du Conseil exécutif
4. Questions techniques et sanitaires
  - 4.1 Poliomyélite : dispositif de gestion des risques susceptibles de compromettre l'éradication
  - 4.2 Paludisme, y compris proposition d'instaurer une journée mondiale du paludisme
  - 4.3 Lutte contre la tuberculose : progrès et planification à long terme
  - 4.4 Grippe aviaire et grippe pandémique : faits nouveaux, action et suivi, et application du Règlement sanitaire international (2005)
  - 4.5 Lutte contre les maladies non transmissibles : mise en oeuvre de la stratégie mondiale
  - 4.6 Plan d'action pour la promotion de la santé bucco-dentaire et pour la prévention intégrée des affections
  - 4.7 Systèmes de santé, systèmes de soins d'urgence compris
  - 4.8 Sexospécificité, femmes et santé : projet de stratégie pour l'intégration de l'analyse des spécificités de chaque sexe et d'une démarche soucieuse d'équité entre hommes et femmes dans les activités de l'OMS
  - 4.9 Progrès en matière d'usage rationnel des médicaments, et notamment amélioration des médicaments destinés aux enfants
  - 4.10 Projet de plan d'action mondial pour la santé des travailleurs
  - 4.11 Cybersanté : terminologie normalisée
  - 4.12 Projets de résolutions dont l'examen a été renvoyé par la Cinquante-Neuvième Assemblée mondiale de la Santé et par le Conseil exécutif à sa cent dix-huitième session

---

<sup>1</sup> Tel que le Conseil exécutif l'a adopté à sa première séance (22 janvier 2007).

- Eradication de la variole : destruction des stocks de virus variolique
- La promotion de la santé à l'heure de la mondialisation
- Technologies sanitaires essentielles
- Rôle et responsabilités de l'OMS dans la recherche en santé

4.13 Contribution de la médecine traditionnelle à la santé publique : la feuille de coca

4.14 Santé publique, innovation et propriété intellectuelle : vers une stratégie et un plan d'action mondiaux

4.15 Commission des Déterminants sociaux de la Santé

5. Questions relatives au programme et au budget

Projet de plan stratégique à moyen terme, y compris projet de budget programme 2008-2009

- Projet de plan stratégique à moyen terme 2008-2013
- Projet de budget programme 2008-2009
- Biens immobiliers : projet de plan-cadre d'équipement

6. Questions financières

6.1 Etat du recouvrement des contributions, et notamment celles des Membres redevables d'arriérés de contributions dans une mesure qui justifierait l'application de l'article 7 de la Constitution

6.2 Barème des contributions 2008-2009

6.3 Amendements au Règlement financier et aux Règles de Gestion financière

7. Questions relatives au personnel

7.1 Nomination du Directeur régional pour la Méditerranée orientale

7.2 Ressources humaines : rapport annuel

7.3 Rapport de la Commission de la Fonction publique internationale

7.4 Confirmation de l'approbation par l'Assemblée générale des Nations Unies du cadre général de la Commission de la Fonction publique internationale, y compris la mise en oeuvre et le coût des amendements au Règlement du Personnel

7.5 Confirmation d'amendements au Règlement du Personnel

7.6 Déclaration du représentant des Associations du Personnel de l'OMS

- 
8. Questions administratives
    - 8.1 Directeur général et Directeur général adjoint de l'Organisation mondiale de la Santé : examen des questions découlant de la session extraordinaire et de la cent dix-huitième session du Conseil exécutif
    - 8.2 L'OMS et la réforme du système des Nations Unies
    - 8.3 Rapports des comités du Conseil exécutif
      - Comité permanent des Organisations non gouvernementales
      - Fondations et distinctions
    - 8.4 Ordre du jour provisoire de la Soixantième Assemblée mondiale de la Santé et date et lieu de la cent vingt et unième session du Conseil exécutif
  9. Questions soumises pour information
    - 9.1 Comités d'experts et groupes d'étude
    - 9.2 Rapports de situation
      - a) Vieillir en restant actif et en bonne santé : renforcement de l'action (résolution WHA58.16)
      - b) [Transféré à la section 4, point 4.15]
      - c) Problèmes de santé publique provoqués par l'usage nocif de l'alcool (résolution WHA58.26)
      - d) Préparation aux situations d'urgence et organisation des secours (résolution WHA59.22)
      - e) Mise en oeuvre par l'OMS des recommandations de la cellule mondiale de réflexion pour une meilleure coordination entre les organismes multilatéraux et les donateurs internationaux dans la riposte au sida (résolution WHA59.12)
      - f) [Transféré à la section 4, point 4.14]
      - g) *Rapport mondial sur la violence et la santé* : mise en oeuvre des recommandations
      - h) Réseau de métrologie sanitaire
      - i) Prévention et lutte anticancéreuses (résolution WHA58.22) : cancer du col de l'utérus
      - j) Réduction de la mortalité mondiale par rougeole
  10. Clôture de la session
-



## LISTE DES DOCUMENTS

EB120/1 Rev.1	Ordre du jour <sup>1</sup>
EB120/1(annoté)	Ordre du jour provisoire (annoté)
EB120/2	Rapport du Directeur général au Conseil exécutif, à sa cent vingtième session
EB120/3	Rapport du Comité du Programme, du Budget et de l'Administration du Conseil exécutif
EB120/4 Rev.1	Poliomyélite : dispositif de gestion des risques susceptibles de compromettre l'éradication
EB120/4 Rev.1 Add.1	Rapport sur les incidences financières et administratives qu'auront pour le Secrétariat les résolutions proposées au Conseil exécutif ou à l'Assemblée de la Santé pour adoption <sup>2</sup>
EB120/5	Paludisme, y compris proposition d'instaurer une journée mondiale du paludisme
EB120/5 Add.1	Rapport sur les incidences financières et administratives qu'auront pour le Secrétariat les résolutions proposées au Conseil exécutif ou à l'Assemblée de la Santé pour adoption <sup>2</sup>
EB120/6	Sexospécificité, femmes et santé : projet de stratégie
EB120/6 Add.1	Rapport sur les incidences financières et administratives qu'auront pour le Secrétariat les résolutions proposées au Conseil exécutif ou à l'Assemblée de la Santé pour adoption <sup>2</sup>
EB120/7	Progrès en matière d'usage rationnel des médicaments, et notamment amélioration des médicaments destinés aux enfants. Usage rationnel des médicaments
EB120/7 Add.1	Rapport sur les incidences financières et administratives qu'auront pour le Secrétariat les résolutions proposées au Conseil exécutif ou à l'Assemblée de la Santé pour adoption <sup>2</sup>
EB120/8	Lutte contre la tuberculose : progrès et planification à long terme

---

<sup>1</sup> Voir p. 63.

<sup>2</sup> Voir document EB119/2006-EB120/2007/REC/1, annexe 6.

EB120/8 Add.1	Rapport sur les incidences financières et administratives qu'auront pour le Secrétariat les résolutions proposées au Conseil exécutif ou à l'Assemblée de la Santé pour adoption <sup>1</sup>
EB120/9	Cybersanté : terminologie normalisée
EB120/10	Plan d'action pour la promotion de la santé bucco-dentaire et pour la prévention intégrée des affections
EB120/11	Projets de résolutions dont l'examen a été renvoyé par la Cinquante-Neuvième Assemblée mondiale de la Santé et par le Conseil exécutif à sa cent dix-huitième session. Eradication de la variole : destruction des stocks de virus variolique
EB120/11 Add.1	Rapport sur les incidences financières et administratives qu'auront pour le Secrétariat les résolutions proposées au Conseil exécutif ou à l'Assemblée de la Santé pour adoption <sup>1</sup>
EB120/12	Projets de résolutions dont l'examen a été renvoyé par la Cinquante-Neuvième Assemblée mondiale de la Santé et par le Conseil exécutif à sa cent dix-huitième session. La promotion de la santé à l'heure de la mondialisation
EB120/12 Add.1	Rapport sur les incidences financières et administratives qu'auront pour le Secrétariat les résolutions proposées au Conseil exécutif ou à l'Assemblée de la Santé pour adoption <sup>1</sup>
EB120/13	Projets de résolutions dont l'examen a été renvoyé par la Cinquante-Neuvième Assemblée mondiale de la Santé et par le Conseil exécutif à sa cent dix-huitième session. Technologies sanitaires essentielles
EB120/13 Add.1	Rapport sur les incidences financières et administratives qu'auront pour le Secrétariat les résolutions proposées au Conseil exécutif ou à l'Assemblée de la Santé pour adoption <sup>1</sup>
EB120/14	Projets de résolutions dont l'examen a été renvoyé par la Cinquante-Neuvième Assemblée mondiale de la Santé et par le Conseil exécutif à sa cent dix-huitième session. Rôle et responsabilités de l'OMS dans la recherche en santé
EB120/14 Add.1	Rapport sur les incidences financières et administratives qu'auront pour le Secrétariat les résolutions proposées au Conseil exécutif ou à l'Assemblée de la Santé pour adoption <sup>1</sup>
EB120/15	Grippe aviaire et grippe pandémique : faits nouveaux, action et suivi, et application du Règlement sanitaire international (2005)

---

<sup>1</sup>Voir document EB119/2006-EB120/2007/REC/1, annexe 6.



---

EB120/15 Add.1	Rapport sur les incidences financières et administratives qu'auront pour le Secrétariat les résolutions proposées au Conseil exécutif ou à l'Assemblée de la Santé pour adoption <sup>1</sup>
EB120/16	Grippe aviaire et grippe pandémique : faits nouveaux, action et suivi, et application du Règlement sanitaire international (2005)
EB120/17	Projet de plan stratégique à moyen terme, y compris projet de budget programme 2008-2009. Résumé d'orientation
EB120/18 et Add.1	Biens immobiliers : projet de plan-cadre d'équipement
EB120/19	Etat du recouvrement des contributions, et notamment celles des Membres redevables d'arriérés dans une mesure qui justifierait l'application de l'article 7 de la Constitution
EB120/20	Barème des contributions 2008-2009 <sup>2</sup>
EB120/21 et Corr.1	Amendements au Règlement financier et aux Règles de Gestion financière
EB120/22	Lutte contre les maladies non transmissibles : mise en oeuvre de la stratégie mondiale
EB120/22 Add.1	Rapport sur les incidences financières et administratives qu'auront pour le Secrétariat les résolutions proposées au Conseil exécutif ou à l'Assemblée de la Santé pour adoption <sup>1</sup>
EB120/23	Nomination du Directeur régional pour la Méditerranée orientale
EB120/24	Ressources humaines : rapport annuel
EB120/24 Add.1 et Add.1 Corr.1	Ressources humaines : rapport annuel
EB120/25	Rapport de la Commission de la Fonction publique internationale
EB120/26	Confirmation de l'approbation par l'Assemblée générale des Nations Unies du cadre général de la Commission de la Fonction publique internationale, y compris la mise en oeuvre et le coût des amendements au Règlement du Personnel. Report de la date d'entrée en vigueur des amendements au Règlement du Personnel <sup>3</sup>

---

<sup>1</sup> Voir document EB119/2006-EB120/2007/REC/1, annexe 6.

<sup>2</sup> Voir document EB119/2006-EB120/2007/REC/1, annexe 2.

<sup>3</sup> Voir document EB119/2006-EB120/2007/REC/1, annexe 5.

EB120/26 Add.1	Rapport sur les incidences financières et administratives qu'auront pour le Secrétariat les résolutions proposées au Conseil exécutif ou à l'Assemblée de la Santé pour adoption <sup>1</sup>
EB120/27	Systèmes de santé. Systèmes de soins d'urgence
EB120/27 Add.1	Rapport sur les incidences financières et administratives qu'auront pour le Secrétariat les résolutions proposées au Conseil exécutif ou à l'Assemblée de la Santé pour adoption <sup>1</sup>
EB120/28 Rev.1	Projet de plan d'action mondial pour la santé des travailleurs
EB120/28 Add.1	Rapport sur les incidences financières et administratives qu'auront pour le Secrétariat les résolutions proposées au Conseil exécutif ou à l'Assemblée de la Santé pour adoption <sup>1</sup>
EB120/29	Confirmation d'amendements au Règlement du Personnel <sup>2</sup>
EB120/29 Add.1	Rapport sur les incidences financières et administratives qu'auront pour le Secrétariat les résolutions proposées au Conseil exécutif ou à l'Assemblée de la Santé pour adoption <sup>1</sup>
EB120/30	Directeur général et Directeur général adjoint de l'Organisation mondiale de la Santé : examen des questions découlant de la session extraordinaire et de la cent dix-huitième session du Conseil exécutif <sup>3</sup>
EB120/31 et Corr.1	L'OMS et la réforme du système des Nations Unies
EB120/32	Ordre du jour provisoire de la Soixantième Assemblée mondiale de la Santé
EB120/33	Comités d'experts et groupes d'étude
EB120/34	Comités d'experts et groupes d'étude. Composition des tableaux d'experts et réunions des comités d'experts
EB120/35 et Add.1	Mise en oeuvre de résolutions : rapports de situation
EB120/35 et Add.1 Corr.1	Rapports de situation
EB120/36	Contribution de la médecine traditionnelle à la santé publique : la feuille de coca

---

<sup>1</sup> Voir document EB119/2006-EB120/2007/REC/1, annexe 6.

<sup>2</sup> Voir document EB119/2006-EB120/2007/REC/1, annexe 1.

<sup>3</sup> Voir document EB119/2006-EB120/2007/REC/1, annexe 3.

---

EB120/37	Progrès en matière d'usage rationnel des médicaments, et notamment amélioration des médicaments destinés aux enfants. Amélioration des médicaments essentiels destinés aux enfants
EB120/37 Add.1	Rapport sur les incidences financières et administratives qu'auront pour le Secrétariat les résolutions proposées au Conseil exécutif ou à l'Assemblée de la Santé pour adoption <sup>1</sup>
EB120/38	Systèmes de santé
EB120/38 Add.1	Systèmes de santé. Gestion de l'assurance de la qualité
EB120/39	Projets de résolutions dont l'examen a été renvoyé par la Cinquante-Neuvième Assemblée mondiale de la Santé et par le Conseil exécutif à sa cent dix-huitième session – Eradication de la variole : destruction des stocks de virus variolique. Huitième réunion du Comité consultatif OMS de la Recherche sur le Virus variolique
EB120/40	Rapport de l'ancien Directeur général par intérim au Conseil exécutif à sa cent vingtième session
EB120/41	Rapport des comités du Conseil exécutif. Comité permanent des Organisations non gouvernementales <sup>2</sup>
EB120/41 Add.1	Rapport sur les incidences financières et administratives qu'auront pour le Secrétariat les résolutions proposées au Conseil exécutif ou à l'Assemblée de la Santé pour adoption <sup>1</sup>
MTSP/2008-2013 PPB/2008-2009 et Corr.1	Projet de plan stratégique à moyen terme 2008-2013 Avant-Projet de budget programme 2008-2009

**Documents d'information**

EB120/INF.DOC./1	Rapports de situation. F. Santé publique, innovation et propriété intellectuelle : vers une stratégie et un plan d'action mondiaux. Domaines pouvant faire l'objet d'actions précoces
EB120/INF.DOC./2	Déclaration du représentant des Associations du Personnel de l'OMS
EB120/INF.DOC./3	Grippe aviaire et grippe pandémique : faits nouveaux, action et suivi, et application du Règlement sanitaire international (2005). Meilleures pratiques pour l'échange de virus grippaux et de données sur les séquences génétiques

---

<sup>1</sup> Voir document EB119/2006-EB120/2007/REC/1, annexe 6.

<sup>2</sup> Voir document EB119/2006-EB120/2007/REC/1, annexe 4.

EB120/INF.DOC./4 Santé publique, innovation et propriété intellectuelle : vers une stratégie et un plan d'action mondiaux

EB120/INF.DOC./5 Santé publique, innovation et propriété intellectuelle : vers une stratégie et un plan d'action mondiaux. Suivi de la première session du groupe de travail intergouvernemental

**Divers**

EB120/DIV/1 Rev.1 Liste des membres et autres participants

EB120/DIV/2 Emploi du temps quotidien préliminaire

EB120/DIV/3 Décisions et liste des résolutions

EB120/DIV/4 Liste des documents

---

## LISTE DES MEMBRES ET AUTRES PARTICIPANTS

### MEMBRES, SUPPLEANTS ET CONSEILLERS

#### BOLIVIE

Dr. F. ANTEZANA ARANÍBAR, Asesor Principal, Ministerio de Salud y Deportes, La Paz

**(Président)**

*Suppléants*

Sra. A. NAVARRO LLANOS, Embajadora, Representante Permanente, Ginebra

Sra. G.P. DE LA CRUZ, Ministra Consejera, Misión Permanente, Ginebra

#### AFGHANISTAN

Dr A.S. SALEHI, Director, External Relations Department, Ministry of Public Health, Kabul

*Suppléants*

Dr N. TARZI, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

Mr D. HACHEMI, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

#### AUSTRALIE

Ms J. HALTON, Secretary, Department of Health and Ageing, Canberra

*Suppléants*

Professor J. HORVATH, Chief Medical Officer, Department of Health and Ageing, Canberra

Ms J. HEFFORD, Assistant Secretary, International Strategies Branch, Department of Health and Ageing, Canberra

Mr C. SINDALL, Senior Adviser, Population Health Division, Department of Health and Ageing, Canberra

Ms C. MILLAR, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

Ms C. PATTERSON, Minister-Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Mr G. ADLIDE, Counsellor (Development), Permanent Mission, Geneva

*Conseillers*

Mr T. POLETTI, Aid Adviser, AusAID, Permanent Mission, Geneva

Mr S. THOM, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

Ms L. OATES-MERCIER, Program Officer, AusAID, Permanent Mission, Geneva

Ms C. HOLLIDAY, United Nations Section, Permanent Mission, Geneva

#### AZERBAIDJAN

Mr O.K. SHIRALIYEV, Minister of Health, Baku **(Vice-Président)**

*Suppléants*

Mr E. AMIRBAYOV, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

Mr S. ABDULLAYEV, Head, International Relations Department, Ministry of Health, Baku

Mr S. TAGHIZADE, Adviser, Permanent Mission, Geneva

Mr R. NOVRUZOV, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

**BAHREIN**

Dr S.A. KHALFAN, Director of Public Health, Ministry of Health, Manama (**suppléant du Dr N.A. Haffadh**)

**BHOUTAN**

Mr S.T. RABGYE, Ambassador, Permanent Representative, Geneva (**suppléant du Dr Jigmi Singay**)  
Suppléant

Dr D. WANGCHUK, Director-General, Department of Medical Services, Ministry of Health,  
Thimphu  
Conseillers

Ms D. TSHERING, Counsellor, Permanent Mission, Geneva  
Mr S. WANGCHUK, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

**BRESIL**

Dr P.M. BUSS, President, Fundação Oswaldo Cruz, Rio de Janeiro

*Suppléants*

Mr C.A. DA ROCHA PARANHOS, Ambassador, Alternate Permanent Representative, Geneva

Mr F. CAMPOS, Secretary of Management in Work and Education in Health, Ministry of  
Health, Brasília

Mr S. ALCÁZAR, Minister Counsellor, Head, Department of International Affairs, Ministry of  
Health, Brasília

Mr G. DE AGUIAR PATRIOTA, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Ms R. MELO, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

Mr C. FRANCO BERBERT, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

**CHINE**

Dr QI Qingdong, Deputy Director-General, Department of International Cooperation, Ministry of  
Health, Beijing (**suppléant du Dr Ren Minghui**)

*Suppléants*

Mr SHA Zukang, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

Dr LIANG Dongming, Deputy Director-General, Office of Health Emergency and Response,  
Ministry of Health, Beijing

Mr FU Cong, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Dr XING Jun, Director of Division, Department of International Cooperation, Ministry of  
Health, Beijing

Mr CHEN Guosheng, Deputy Director of Division, Bureau of Veterinary, Ministry of  
Agriculture, Beijing

Ms LAN Mei, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Mr WANG Chuan, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

Mr ZHANG Ze, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

Ms SITU Sujian, Programme Officer, Department of International Cooperation, Ministry of  
Health, Beijing

**DANEMARK**

Dr E. SMITH, Acting Chief Medical Officer, National Board of Health, Copenhagen

*Suppléants*

Mr M. JØRGENSEN, Head of Division, Ministry of the Interior and Health, Copenhagen

Mrs M.-L. OVERVAD, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

*Conseillers*

Ms M. KRISTENSEN, Senior Adviser, National Board of Health, Copenhagen

Dr S.J. JØRGENSEN, Senior Adviser, National Board of Health, Copenhagen

Ms S. ABILD, Head of Section, Ministry of the Interior and Health, Copenhagen

Ms M. HESSEL, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

**DJIBOUTI**

M. A.A. MIGUIL, Ministre de la Santé, Djibouti

*Suppléants*

M. M.S. DOUALÉ, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève

M. A. MOHAMED ABOUBAKER, Directeur de l'Etude et de la Planification, Ministère de la Santé, Djibouti

M. A. ABDILLAHI ASSOWEH, Chef de Service, Système d'Information sanitaire, Djibouti

Mlle M. ABDOURAHMAN-ABDI, Comité de Coordination multisectorielle, Djibouti

**EL SALVADOR**

Dr. H.A. URBINA, Director General de Salud, Ministerio de Salud y Asistencia Social, San Salvador  
(**suppléant du Dr J.G. Maza Brizuela**)

*Suppléant*

Sr. R. RECINOS TREJO, Ministro Consejero, Misión Permanente, Ginebra

**ETATS-UNIS D'AMERIQUE**

Dr J.O. AGWUNOBI, Assistant Secretary for Health, Department of Health and Human Services, Washington, DC

*Suppléants*

Dr W.R. STEIGER, Special Assistant to the Secretary for International Affairs, Department of Health and Human Services, Washington, DC

Mr M. ABDOO, International Health Analyst, Office of Global Health Affairs, Office of the Secretary, Department of Health and Human Services, Washington, DC

Ms A. BLACKWOOD, Director for Health Programs, Office of Technical Specialized Agencies, Bureau of International Organization Affairs, Department of State, Washington, DC

Ms D. GIBB, Senior Technical Adviser, Bureau for Global Health, Agency for International Development, Washington, DC

Mr D.E. HOHMAN, Health Attaché, Permanent Mission, Geneva

Ms M.L. VALDEZ, Deputy Director for Policy, Office of Global Health Affairs, Office of the Secretary, Department of Health and Human Services, Washington, DC

*Conseillers*

Ms A.L. CHICK, International Resource Management Officer, Permanent Mission, Geneva

Mr D. MORFESI, Attaché (WTO), Office of the United States Trade Representative, Permanent Mission, Geneva

**IRAQ**

Dr R.H. AL-EISSAWI, Acting Minister of Health, Baghdad (**suppléant du Dr A.H.I. Al-Shammari**)

*Suppléants*

Mr B.H. AL-SHIBIB, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
 Dr A.R. OTHMAN, Minister of Health, Kurdistan Regional Government  
 Miss M.A. YASS, First Secretary, Permanent Mission, Geneva  
 Mr A. IBRAHIM, Ministry of Health, Baghdad  
 Mr M. AL-EISSAWI, Ministry of Health, Baghdad  
 Dr A. KAWA KHALIL, Ministry of Health, Baghdad  
 Mr M.J. HIWAL, Ministry of Health, Baghdad

**JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE**

Dr A.H. SAHELI, Deputy Secretary, General People's Committee for Health and Environment, Tripoli (**Rapporteur**)

*Suppléants*

Ms N. AL-HAJJAJI, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
 Dr H. GASHUT, Counsellor, Permanent Mission, Geneva  
 Mr B. ALLAGE, Department for Childhood, General People's Committee for Health and Environment, Tripoli  
 Mr F. ABUSAA, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

**JAMAIQUE**

Dr G. ALLEN-YOUNG, Permanent Secretary, Ministry of Health, Kingston (**suppléant de M. H. Dalley**)

*Suppléants*

Ms G. MATHURIN, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
 Dr S. CAMPBELL FORRESTER, Acting Chief Medical Officer, Ministry of Health, Kingston  
 Mrs A. DUBIDAD-DIXON, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

**JAPON**

Dr H. SHINOZAKI, President, National Institute of Public Health, Tokyo

*Suppléants*

Mr O. YAMANAKA, Counsellor, Permanent Mission, Geneva  
 Dr H. INOUE, Director, International Cooperation Office, International Affairs Division, Minister's Secretariat, Ministry of Health, Labour and Welfare, Tokyo  
 Mr K. NATSUME, First Secretary, Permanent Mission, Geneva  
 Mrs T. TSUJISAKA, First Secretary, Permanent Mission, Geneva  
 Dr S. KOIKE, Deputy Director, International Affairs Division, Minister's Secretariat, Ministry of Health, Labour and Welfare, Tokyo  
 Ms M. IMAI, Deputy Director, International Cooperation Office, Minister's Secretariat, Ministry of Health, Labour and Welfare, Tokyo  
 Dr R. AKIZUKI, Section Chief, International Affairs Division, Minister's Secretariat, Ministry of Health, Labour and Welfare, Tokyo

*Conseillers*

Dr H. YOSHIDA, Senior Researcher, Department of Virology II, National Institute of Infectious Diseases, Tokyo  
 Dr E. INAOKA, Social Development Specialist (Health), Social Development Division, Sector Strategy Development Department, Japan Bank for International Cooperation, Tokyo



**KENYA**

Dr J. NYIKAL, Director of Medical Services, Ministry of Health, Nairobi (**Vice-Président**)

*Suppléants*

Professor M. NZOMO, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

Mr P.R.O. OWADE, Ambassador, Deputy Permanent Representative, Geneva

Dr T. MBOYA OKEYO, Counsellor (Medical), Permanent Mission, Geneva

Dr A.E.O. OGWELL, Head, International Health Relations, Ministry of Health, Nairobi

**LESOTHO**

Mr T.J. RAMOTSOARI, Principal Secretary, Ministry of Health and Social Welfare, Maseru  
(**suppléant du Dr M. Phooko**)

*Suppléants*

Dr M.A. MARUPING, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

Dr L. BUDIAKI, Director of Primary Health Care, Ministry of Health and Social Welfare,  
Maseru

Dr E. NDOBE, Head, Oral Health Division, Ministry of Health and Social Welfare, Maseru

Mr L. KOPELI, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Mrs A. MARUPING

**LETTONIE**

Dr V. JAKSONS, Adviser of the State Secretary on International Affairs, Ministry of Health, Riga  
*Conseillers*

Mr J. KARKLINS, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

Mrs N. FREIMANE, Head, Division of International Relations, Department of Legal Affairs  
and International Cooperation, Ministry of Health, Riga

Mrs I. DREIMANE, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

**LIBERIA**

Dr W.T. GWENIGALE, Minister of Health and Social Welfare, Monrovia

**LUXEMBOURG**

Dr D. HANSEN-KOENIG, Directeur de la Santé, Direction de la Santé, Luxembourg

*Suppléants*

M. J. FEYDER, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève

Mme C. GOY, Représentant permanent adjoint, Genève

**MADAGASCAR**

Dr M.P. RAHANTANIRINA, Directeur de la Santé de la Famille, Ministère de la Santé et du  
Planning familial, Antananarivo (**suppléant du Dr R.R. Jean Louis**)

*Suppléants*

M. A. RAMBELOSON, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève

M. J.-M. RASOLONJATOVO, Conseiller technique, Mission permanente, Genève

M. R. RAKOTONARIVO, Conseiller technique, Mission permanente, Genève

**MALI**

Dr Z.M. YOUBA, Ministre de la Santé, Bamako

*Suppléants*

M. S.L. SOW, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève

Dr S. DIALLO, Conseiller technique, Ministère de la Santé, Bamako

M. S. KASSE, Premier Conseiller, Mission permanente, Genève

**MEXIQUE**

Sr. M. BAILÓN, Director General de Relaciones Internacionales, Secretaría de Salud, México, DF

*Suppléants*

Dr. J.A. CÓRDOVA VILLALOBOS, Secretario de Salud, México, DF

Sr. L.A. DE ALBA, Embajador, Representante Permanente, Ginebra

Sr. P. MACEDO, Embajador, Representante Permanente Alterno, Ginebra

Dra. M.A. FROMOW, Titular, Unidad Coordinadora de Vinculación y Participación Social, Secretaría de Salud, México, DF

Dr. C. RUIZ MATUS, Coordinador de Asesores, Subsecretaría de Prevención y Promoción de la Salud, Secretaría de Salud, México, DF

Dr. F. MENESES GONZÁLEZ, Asesor, Subsecretaria de Prevención y Promoción de la Salud Secretaría de Salud, México, DF

Sra. A. VELÁSQUEZ, Directora General, Centro Nacional de Excelencia Tecnológica en Salud, Secretaría de Salud, México, DF

Dr. E. JARAMILLO NAVARRETE, Director Ejecutivo, Operación Internacional, Comisión Federal para la Protección contra Riesgos Sanitarios, Secretaría de Salud, México, DF

Sra. D.M. VALLE ÁLVAREZ, Consejero, Misión Permanente, Ginebra

**NAMIBIE**

Dr K. SHANGULA, Permanent Secretary, Ministry of Health and Social Services, Windhoek

*Suppléants*

Ms D. TJIPURA, Ministry of Health and Social Services, Windhoek

Ms E.K. KAMBARU, Ministry of Health and Social Services, Windhoek

**PORTUGAL**

Professeur J. PEREIRA MIGUEL, Président, Institut Ricardo Jorge, Lisbonne

*Suppléants*

M. F. XAVIER ESTEVES, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève

Professeur M.C. MACHADO, Haut Commissaire pour la Santé, Lisbonne

M. J. SOUSA FIALHO, Conseiller, Mission permanente, Genève

Mme E. NUNES, Directrice de Services, Direction générale pour la Santé, Lisbonne

Professeur B. PADILLA, Expert, Institut Ricardo Jorge, Lisbonne

Mme I. ANDRADE, Expert, Direction générale pour la Santé, Lisbonne

Mme D. MAULIDE, Expert, Institut Ricardo Jorge, Lisbonne

**ROUMANIE**

Dr V. ILIESCU, Secrétaire d'Etat, Ministère de la Santé publique, Bucharest (**suppléant de M. E. Nicolaescu**)

*Suppléants*

M. D. COSTEA, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève

Dr L. MIHAI, Directeur général, Direction générale des Relations internationales et des Affaires européennes, Ministère de la Santé publique, Bucharest

Mme L. POPESCU, Conseiller, Direction générale des Relations internationales et des Affaires européennes, Ministère de la Santé publique, Bucharest

Dr R. ARAFAT, Chef, Commission de Médecine d'urgence, Ministère de la Santé publique, Bucharest

M. F. PIRONEA, Deuxième Secrétaire, Mission permanente, Genève

**RWANDA**

Dr J.D. NTAWUKULIRYAYO, Ministre de la Santé publique, Kigali

*Suppléants*

Mme V. SEBUDANDI, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève

M. A. KAYITAYIRE, Premier Conseiller, Mission permanente, Genève

**SINGAPOUR**

Dr B. SADASIVAN, Senior Minister of State for Foreign Affairs, Singapore (**Vice-Président**)

*Suppléants*

Mr B. GAFOOR, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

Dr CHEW SUOK KAI, Deputy Director of Medical Services (Epidemiology and Disease Control), Ministry of Health, Singapore

*Conseillers*

Dr B. KOH, Assistant Director (Surveillance), Ministry of Health, Singapore

Mr C. WONG, Assistant Director (International Cooperation), Ministry of Health, Singapore

Ms D. TEO, Health Policy Analyst (International Cooperation), Ministry of Health, Singapore

Mr J. RATNAM, Deputy Permanent Representative, Geneva

Ms KOONG PAI CHING, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

**SLOVENIE**

Dr B. VOLJČ, Adviser, The Blood Transfusion Centre of Slovenia, Ljubljana

*Suppléants*

Mr A. LOGAR, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

Ms V.-K. PETRIČ, Secretary, Ministry for Health, Ljubljana

Ms G. KORŽE, Secretary, Ministry for Health, Ljubljana

Mr I. JUKIČ, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

**SRI LANKA**

Mr N.S. DE SILVA, Minister of Healthcare and Nutrition, Colombo

*Suppléant*

Dr Y.D.N. JAYATHILAKA, Additional Secretary (Medical Services), Ministry of Healthcare and Nutrition, Colombo

**THAILANDE**

Dr SUWIT WIBULPOLPRASERT, Senior Adviser on Health Economics, Ministry of Public Health, Nonthaburi (**Vice-Président**)

*Suppléant*

Dr VIROJ TANGCHAROENSATHIEN, Senior Policy and Plan Analyst, International Health Policy Program, Ministry of Public Health, Nonthaburi

*Conseillers*

Mr CHAIYONG SATJIPANON, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

Dr SOPIDA CHAVANICHKUL, Deputy Director, Bureau of Policy and Strategy, Ministry of Public Health, Nonthaburi

Dr SUPAKIT SIRILAK, Provincial Chief Medical Officer, Uthaitani Province

Dr SOMSAK AKKSILP, Director, Regional Office for Disease Control, Department of Disease Control, Ministry of Public Health, Nonthaburi

Dr YOT TEERAWATTANANON, Medical Officer, International Health Policy Program, Ministry of Public Health, Nonthaburi

Ms SRIPEN TANTIVESS, Pharmacist, International Health Policy Program, Ministry of Public Health, Nonthaburi

Ms WARRANYA TEOKUL, Policy and Plan Analyst, Office of the National Economic and Social Development Board, Bangkok

Ms PAWEENA TARNSONDHAYA, Foreign Relations Officer, International Health Group, Bureau of Policy and Strategy, Ministry of Public Health, Nonthaburi

Ms PRANGTIP KANCHANAHATTAKIJ, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

**TONGA**

Dr V. TANGI, Minister of Health, Nuku'alofa

**TURQUIE**

Professor S. AYDIN, Deputy Under-Secretary, Ministry of Health, Ankara

*Suppléants*

Dr S. MOLLAHALILOGLU, Director, Public Health School, Ministry of Health, Ankara

Mr V.E. ETENSEL, First Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Mr G.C. IŞIK, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

**ETATS MEMBRES NON REPRESENTES AU CONSEIL EXECUTIF<sup>1</sup>****AFRIQUE DU SUD**

Dr M.E. TSHABALALA-MSIMANG, Minister of Health, Pretoria

Mrs M.K. MATSAU, Deputy Director-General, Department of Health, Pretoria

Dr G.J. MTSALI, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

Ms D. MAFUBELU, Counsellor (Health), Permanent Mission, Geneva

---

<sup>1</sup> Participant aux travaux du Conseil exécutif en vertu de l'article 3 de son Règlement intérieur.

**ALBANIE**

M. S. QERIMAJ, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève  
M. A. ALIA, Premier Secrétaire, Mission permanente, Genève

**ALGERIE**

M. I. JAZAÏRY, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève  
M. M. BESSEDIK, Ministre Conseiller, Mission permanente, Genève  
M. M. CHABANE, Conseiller, Mission permanente, Genève  
M. E.-H. EL BEY, Conseiller, Mission permanente, Genève

**ALLEMAGNE**

Mr M. STEINER, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
Mrs B. SIEFKER-EBERLE, Minister, Deputy Permanent Representative, Geneva  
Mr E. SEEBA, Director General, Federal Ministry of Health, Bonn  
Mr U. SCHOLTEN, Director, Federal Ministry of Health, Bonn  
Mr P. CERF, Counsellor, Federal Foreign Office, Berlin  
Mr R. SCHROEER, Deputy Head of Division, Federal Foreign Office, Berlin  
Mr T. HOFMANN, Acting Head of Division, Federal Ministry of Health, Bonn  
Mr L. SELWIG, First Secretary, Permanent Mission, Geneva  
Mr G. HEGENDOERFER, Adviser, Federal Ministry of Health, Bonn  
Mr J.P. ECKENDORF, Adviser, Permanent Mission, Geneva  
Mrs M. BRAKALOVA, Adviser, Permanent Mission, Geneva  
Mr J. LILLIEHÖÖK, Adviser, European Council Secretariat, Geneva  
Mr C. SCHREINER, Officer, Federal Ministry of Health, Bonn  
Mrs M.-T. FLEISCHER, Adviser, Federal Ministry of Health, Bonn  
Mr A. WILLENBORG, Adviser, Federal Ministry of Health, Bonn

**ANGOLA**

Dr A. DO NASCIMENTO, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
Dr S. NETO DE MIRANDA, Permanent Mission, Geneva

**ARGENTINE**

Dr. C. VIZZOTTI, Subsecretario de Relaciones Sanitarias e Investigación en Salud, Ministerio de Salud, Buenos Aires  
Srta. A. DE HOZ, Ministro, Misión Permanente, Ginebra

**AUTRICHE**

Dr C. KOKKINAKIS, Minister Plenipotentiary, Deputy Permanent Representative, Geneva  
Dr H. FRIZA, Minister (Public Health), Permanent Mission, Geneva  
Mr M. MÜHLBACHER, Coordination, International Health, Federal Ministry of Health and Women, Vienna

**BANGLADESH**

Dr T. ALI, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
Mr M.E. MOWLA, Counsellor, Permanent Mission, Geneva  
Mr N.U. AHMED, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

**BELARUS**

M. A. MOLCHAN, Conseiller, Mission permanente, Genève

**BELGIQUE**

M. A. VAN MEEUWEN, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève  
Mme B. MINART, Représentant permanent adjoint, Genève  
M. A. DELIE, Conseiller, Mission permanente, Genève  
Mme L. MEULENBERGS, Chef de Service, Service des Relations internationales, Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, Bruxelles  
M. J. LARUELLE, Conseiller, Direction générale de la Coopération au Développement, Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, Bruxelles  
M. J. DE PRETER, Secrétaire d'Ambassade, Mission permanente, Genève  
M. J. DE VYLDER, Attaché, Mission permanente, Genève  
Mme M.-H. TIMMERMANS, Délégué de la Communauté française de Belgique et de la Région wallonne, Mission permanente, Genève  
M. D. MAENAUT, Délégué du Gouvernement de la Flandre, Mission permanente, Genève  
M. P. DEMOULIN, Directeur général adjoint, Direction générale de la Santé de la Communauté française, Bruxelles

**BELIZE**

Ms A. HUNT, Chargé d'affaires, Permanent Mission, Geneva  
Mr M. TAMASKO, Permanent Mission, Geneva  
Mr T. TICHY, Permanent Mission, Geneva

**BOSNIE-HERZEGOVINE**

Mrs J. KALMETA, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
Ms A. KUNDUROVIĆ, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

**BOTSWANA**

Mr B. MOKGOTHU, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
Mr B. BONANG, First Secretary (Political/Economic), Permanent Mission, Geneva

**BULGARIE**

Mrs D. PARUSHEVA, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

**BURKINA FASO**

M. M. NÉBIÉ, Chargé d'affaires, Mission permanente, Genève  
Mme E. BALIMA, Attaché d'Ambassade, Mission permanente, Genève

**CAMBODGE**

Mr PHAN PEUV, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

**CANADA**

Mr B. EPHREM, Director-General, International Affairs, Health Canada, Ottawa  
Mrs G. WISEMAN, Director, International Relations, Health Canada, Ottawa  
Dr G. ASLANYAN, Senior Health Adviser, Policy Branch, Canadian International Development Agency, Ottawa  
Mr J. BALL, Director, Strategic Policy Directorate, Public Health Agency of Canada, Ottawa  
Mr P. OLDHAM, Counsellor, Permanent Mission, Geneva  
Mr D. MACPHEE, Special Adviser, WHO/Global Health Issues, Foreign Affairs Canada, Ottawa  
Mr D. STRAWCZYNSKI, Senior Adviser, International Affairs Division, Health Canada, Ottawa  
Mrs N. STUEWER, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

**CHILI**

Sr. J.E. EGUIGUREN, Ministro Consejero, Misión Permanente, Ginebra  
Sr. B. DEL PICÓ, Segundo Secretario, Misión Permanente, Ginebra  
Sr. M. SANTA CRUZ, Consejero, Misión Permanente, Ginebra

**CHYPRE**

Mr J.C. DROUSHIOTIS, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
Mr N. NICOLAOU, Counsellor, Deputy Permanent Representative, Geneva  
Ms M. SOLOYIANNI, Adviser, Permanent Mission, Geneva

**COLOMBIE**

Dra. L.S. ARANGO, Ministro Consejero, Misión Permanente, Ginebra  
Sra. D. MURILLO GARCIA, Misión Permanente, Ginebra

**CONGO**

M. R.J. MENGA, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève  
Mme D. BIKOUTA, Premier Conseiller, Mission permanente, Genève

**COSTA RICA**

Sr. L.A. VARELA QUIRÓS, Embajador, Representante Permanente, Ginebra  
Sr. C.F. GARBANZO BLANCO, Ministro Consejero, Misión Permanente, Ginebra

**COTE D'IVOIRE**

M. T. MORIKO, Conseiller, Mission permanente, Genève  
M. J.B. BAMBA, Mission permanente, Genève

**CUBA**

Sr. A. FERNÁNDEZ PALACIOS, Embajador, Representante Permanente, Ginebra  
Sr. M. SÁNCHEZ OLIVA, Tercer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

**EGYPTE**

Dr H. HINDI, Responsible for Francophonic Relations, International Cooperation and Agreements,  
Ministry of Health and Population, Cairo

**EMIRATS ARABES UNIS**

Mrs S.N. AL QASSIMI, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

**EQUATEUR**

Sr. M. MONTALVO, Embajador, Representante Permanente, Ginebra  
Sr. C. SANTOS, Consejero, Misión Permanente, Ginebra

**ESPAGNE**

Sr. J.A. MARCH PUJOL, Embajador, Representante Permanente, Ginebra  
Sr. J. DE ARÍSTEGUI, Embajador, Representante Permanente Adjunto, Ginebra  
Sr. G. LÓPEZ MAC-LELLAN, Consejero, Misión Permanente, Ginebra  
Sr. O. GÓNZALEZ GUTIERREZ-SOLANA, Consejero Técnico, Dirección General de Salud Pública, Ministerio de Sanidad y Consumo, Madrid  
Sra. I. SAIZ MARTÍNEZ-ACITORES, Jefe de Servicio, Dirección General de Salud Pública, Ministerio de Sanidad y Consumo, Madrid

**ESTONIE**

Mrs K. SIBUL, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

**ETHIOPIE**

Mr A. Shiketa, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

**EX-REPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACEDOINE**

Mrs K. SALMANI, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva



**FEDERATION DE RUSSIE**

Mr O. CHESTNOV, Deputy Director, Department of International Cooperation and Public Relations, Ministry of Health and Social Development, Moscow

Mr V. LOSHCHININ, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

Mr V. NEBENZIA, Deputy Permanent Representative, Geneva

Mr V. ZIMYANIN, Senior Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Mr N. LOZINSKIY, Senior Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Mrs O. SHARAPOVA, Director, Department of Medical and Social Problems of Family, Maternal and Child Health, Ministry of Health and Social Development, Moscow

Professor Y. MIKHAILOVA, Director, Central Research Institute of Health, Management and Information Systems, Moscow

Mr N. SIKACHEV, Senior Adviser, Department of International Organizations, Ministry of Foreign Affairs, Moscow

Dr Y. FEDOROV, Deputy Director of Department, Federal Supervisory Service for Consumer Rights Protection and Human Welfare, Moscow

Dr A. MELNIKOVA, Chief of Unit, Federal Supervisory Service for Consumer Rights Protection and Human Welfare, Moscow

Mrs A. TEZIKOVA, Attaché, Legal Department, Ministry of Foreign Affairs, Moscow

Mrs E. VARAVIKOVA, Deputy Chief of Unit, Department of International Cooperation and Public Relations, Ministry of Health and Social Development, Moscow

Mr N. MAKHEL, Deputy Chief of Unit, Department of Pharmaceutical Activity, Human Welfare, Science and Education, Ministry of Health and Social Development, Moscow

Mrs A. KOROTKOVA, Deputy Director, Central Research Institute of Health Management and Information Systems, Moscow

Ms N. KULESHOVA, Chief Specialist, Department of International Cooperation and Public Relations, Ministry of Health and Social Development, Moscow

Mr Y. SIRENKO, Senior Specialist, Central Research Institute of Health Management and Information Systems, Moscow

Dr A. PAVLOV, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Mr L. KULIKOV, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Mr M. BERDYEV, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Mr M. KOCHETKOV, Attaché, Permanent Mission, Geneva

Mr D. KHUDOV, Attaché, Permanent Mission, Geneva

**FINLANDE**

Ms L. OLLILA, Ministerial Adviser, Ministry of Social Affairs and Health, Helsinki

Mr R. POMOELL, Senior Officer, Ministry of Social Affairs and Health, Helsinki

Ms J. KOTKAJÄRVI, Counsellor, Ministry for Foreign Affairs, Helsinki

Mr K. PAASO, Government Counsellor, Ministry of Social Affairs and Health, Helsinki

Ms S. SAMMALKIVI, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

**FRANCE**

M. J.-M. RIPERT, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève

M. F. GOYET, Direction des politiques de développement, Ministère des Affaires étrangères, Paris

M. G. DELVALLEE, Direction des Nations unies et des organisations internationales, Ministère des Affaires étrangères, Paris

Mme E. JEAN, Chef, Cellule des Affaires européennes et internationales, Direction générale de la Santé, Ministère de la Santé et des Solidarités, Paris

Mme B. ARTHUR, Délégation aux Affaires européennes et internationales, Ministère de la Santé et des Solidarités, Paris

Mme I. VIREM, Cellule des Affaires européennes et internationales, Direction générale de la Santé Ministère de la Santé et des Solidarités, Paris

Mme G. BONNIN, Délégation aux Affaires européennes et internationales, Ministère de la Santé et des Solidarités, Paris

Mlle A. SOCIAS, Direction des Nations unies et des organisations internationales, Ministère des Affaires étrangères, Paris

Mme J. TOR-DE TARLÉ, Premier Secrétaire, Mission permanente, Genève

### **GABON**

Mme M. ANGONE ABENA, Conseiller, Mission permanente, Genève

### **GEORGIE**

Mr T. BAKRADZE, Minister Plenipotentiary, Permanent Mission, Geneva

### **GHANA**

Mr K. BAAH-DUODU, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

Mrs L. ASIEDU, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

### **GRECE**

Mr F. VERROS, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

Mr M.-C. DIAMESIS, Deputy Permanent Representative, Geneva

Mr A. CAMBITSIS, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Ms A. DAMIGOU, Counsellor (Health Affairs), Permanent Mission, Geneva

Mr C.A. VOUSVOURAS, Attaché, Permanent Mission, Geneva

### **GUATEMALA**

Sr. C. RAMIRO MARTÍNEZ, Embajador, Representante Permanente, Ginebra

Sra. S. HOCHSTETTER, Consejero, Misión Permanente, Ginebra

Srta. S. URRUELA, Segundo Secretario, Misión Permanente, Ginebra

### **HAITI**

M. J.-C. PIERRE, Chargé d'Affaires a.i., Mission permanente, Genève

M. J.B. ALEXANDRE, Ministre Conseiller, Mission permanente, Genève

### **HONGRIE**

Mr G. SZELEI KISS, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

Mr G. SOMOGYI, Attaché, Permanent Mission, Geneva

**INDONESIE**

Mr S.M. SOEMARNO, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva  
Dr I. NYOMAN KANDUN, Director-General, Disease Control and Environmental Health, Ministry of Health, Jakarta  
Mr A. SOMANTRI, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

**IRLANDE**

Mr P. KAVANAGH, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
Ms F. FLOOD, First Secretary, Permanent Mission, Geneva  
Dr J. KIELY, Department of Health and Children, Dublin  
Mr B. INGOLDSBY, Department of Health and Children, Dublin  
Ms F. FLETCHER, Department of Health and Children, Dublin  
Mr D. WEAKLIAM, Development Specialist, Irish Aid, Dublin  
Mr M. GALLAGHER, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

**ISLANDE**

Mr K.F. ARNASON, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
Mr I. EINARSSON, Director of Department, Ministry of Health and Social Security, Reykjavik  
Mr R.G. KRISTJANSSON, Counsellor, Permanent Mission, Geneva  
Mr T. JONSSON, Counsellor, Permanent Mission, Geneva  
Mrs A. KNUTSDOTTIR, Adviser, Ministry of Health and Social Security, Reykjavik

**ISRAEL**

Mr I. LEVANON, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
Dr Y. SEVER, Director, Department of International Relations, Ministry of Health, Jerusalem  
Ms N. FURMAN, Counsellor, Permanent Mission, Geneva  
Ms D. NICOLAU-NORRIS, Adviser, Permanent Mission, Geneva

**ITALIE**

Mme L. FIORI, Ministre Conseiller, Mission permanente, Genève  
Dr F. CICOGNA, Direction générale des Relations internationales, Ministère de la Santé, Rome  
Professeur G. MAJORI, Directeur, Laboratoire de Parasitologie, Institut supérieur de la Santé, Rome  
Mme M.P. RIZZO, Direction générale de la Coopération au Développement, Ministère des Affaires étrangères, Rome  
M. G. GHISI, Ministre Conseiller, Ministère de la Santé, Rome  
Mme M. CAPRIOLA, Attaché, Mission permanente, Genève

**JORDANIE**

Mr H. AL-HUSSEINI, Chargé d'affaires, Permanent Mission, Geneva  
Mr H. QUDAH, Attaché, Permanent Mission, Geneva  
Mr M. HINDAWI, Attaché, Permanent Mission, Geneva

**KAZAKHSTAN**

Dr Z. KARAGULOVA, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

**LITUANIE**

Mr E. BORISOVAS, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
Ms R. KAZRAGIENE, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva

**MALAISIE**

Mr W.A.R. WAN A YUSRI, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

**MALAWI**

Mrs M. NGAUNJE, Minister of Health, Lilongwe  
Dr F.M.L. SALANIPONI, Director, National TB Control Programme, Ministry of Health, Lilongwe  
Dr D. LU, Health Adviser, Ministry of Health, Lilongwe  
Mr I. MWENYE, Office of the Minister, Ministry of Health, Lilongwe

**MALTE**

Mr S.F. BORG, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
Mr C. MERCIECA, Senior Counsellor, Permanent Mission, Geneva  
Mr R. SARSERO, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

**MAROC**

M. M. LOULICHKI, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève  
M. N.-E. HALHOUL, Premier Secrétaire, Mission permanente, Genève

**MONACO**

Mme C. LANTERI, Représentant permanent adjoint, Genève  
M. A. JAHLAN, Troisième Secrétaire, Mission permanente, Genève

**NEPAL**

Mr B.R. PAUDYAL, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva

**NICARAGUA**

Sra. A. MARTÍN, Embajadora, Representante Permanente, Ginebra  
Sr. N. CRUZ TORUÑO, Primer Secretario, Misión Permanente, Ginebra  
Sr. N. SOMARRIBA FONSECA, Primer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

**NORVEGE**

Mr B.I. LARSEN, Director General, Norwegian Directorate of Health and Social Affairs, Oslo  
Mr W.C. STRØMMEN, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
Mrs T. ROSCHER NIELSEN, Director General, Ministry of Health and Care Services, Oslo  
Mr T.E. LINDGREN, Senior Adviser, Ministry of Health and Care Services, Oslo  
Mr B. GARDEN, Senior Adviser, The Norwegian Agency for Development Cooperation, Oslo  
Mr A.-P. SANNE, Project Director, Norwegian Directorate of Health and Social Affairs, Oslo  
Mrs T. KONGSVIK, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

**NOUVELLE-ZELANDE**

Dr D. MATHESON, Deputy Director-General of Health, Ministry of Health, Wellington  
Mr N. KIDDLE, Deputy Permanent Representative, Geneva

**OUZBEKISTAN**

Mr B. OBIDOV, Chargé d'affaires a.i., Permanent Mission, Geneva

**PAYS-BAS**

Mr B.J. VAN EENENNAAM, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
Ms N. JAGESSAR, Health Attaché, Permanent Mission, Geneva  
Ms M.S. KAPPEYNE VAN DE COPPELLO, Deputy Permanent Representative, Geneva  
Mr F. LAFEBER, Head, International Affairs Department, Ministry of Health, Welfare and Sport,  
The Hague  
Mr L. VAN DER HEIDEN, Senior Policy Adviser, Ministry of Health, Welfare and Sport, The Hague  
Mr H. VAN DER HOEVEN, Senior Policy Adviser, Ministry of Foreign Affairs, The Hague  
Ms F. NICOLAI, Senior Policy Adviser, Ministry of Foreign Affairs, The Hague  
Mr B. WIJNBERG, Senior Policy Adviser, Ministry of Health, Welfare and Sport, The Hague  
Ms R. AALDERS, Senior Policy Adviser, Ministry of Health, Welfare and Sport, The Hague  
Mr S. KAASJAGER, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

**PEROU**

Sr. C.A. CHOCANO, Ministro Consejero, Representante Permanente Alterno, Ginebra  
Sr. D. BELEVÁN, Primer Secretario, Misión Permanente, Ginebra  
Sr. A. NEYRA, Primer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

**POLOGNE**

Mr R. PLACHIMOWICZ, Deputy Director, International Cooperation Department, Ministry of  
Health, Warsaw  
Ms R. LEMIESZEWSKA, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

**REPUBLIQUE DE COREE**

Mr PARK Hun-yul, Counsellor, Permanent Mission, Geneva  
Mr LEE Jae-yong, Director, International Cooperation Team, Ministry of Health and Welfare, Seoul  
Dr HUR Young-joo, Director, Epidemic Intelligence Service Team, Korea Center for Disease Control and Prevention, Seoul  
Mr KWON Jun-wook, Director, Communicable Disease Control Team, Korea Center for Disease Control and Prevention, Seoul  
Mr MOON Wang-kon, Deputy Director, International Cooperation Team, Ministry of Health and Welfare, Seoul  
Ms KIM Sunyoung, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva  
Mr LEE Kang-hee, Deputy Director, International Cooperation Team, Ministry of Health and Welfare, Seoul  
Mr LEE Dong-han, Senior Scientific Officer, National Immunization Programme Team, Korea Center for Disease Control and Prevention, Seoul

**REPUBLIQUE DE MOLDOVA**

Mr V. MORARU, Counsellor, Deputy Permanent Representative, Geneva

**REPUBLIQUE DOMINICAINE**

Sr. H.L. HERNÁNDEZ SÁNCHEZ, Embajador, Representante Permanente, Ginebra  
Sra. M. BELLO DE KEMPER, Consejera, Misión Permanente, Ginebra

**REPUBLIQUE TCHEQUE**

Mr M. VÍT, Deputy Minister of Health, Chief Medical Officer, Ministry of Health, Prague  
Mr T. HUSÁK, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
Ms D. BELADOVÁ, International Relations and European Union Department, Ministry of Health, Prague  
Mr P. HRNČÍŘ, Deputy Permanent Representative, Geneva

**ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD**

Sir Liam DONALDSON, Chief Medical Officer, Department of Health, London  
Dr D. HARPER, Director of Health Protection and International Health, Department of Health, London  
Ms S. HENDRY, Director of International Health, Department of Health, London  
Mr W. NIBLETT, Global Affairs Team Leader, Department of Health, London  
Mr N. THORNE, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
Dr C. PRESERN, Counsellor, Permanent Mission, Geneva  
Ms C. KITSELL, First Secretary, Permanent Mission, Geneva  
Mrs M. TOMLINSON, Head of Section – Emerging Hazards, Department of Health, London  
Ms L. DEMMING, Global Business Manager, Department of Health, London  
Mr B. GREEN, Manager, Institutional Relations (WHO and UNAIDS), Department for International Development, London

Ms P. SCOTT, Deputy Programme Manager (WHO), Department for International Development, London

Mr R. KELLY, Office of the Chief Medical Officer, Department of Health, London

Ms H. THOMAS, Attaché, Permanent Mission, Geneva

Ms S. CHUBBS, Attaché, Permanent Mission, Geneva

Ms J. NEWSTEAD, Department of Health, London

### **SAINT-MARIN**

Mr D. GALASSI, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

### **SERBIE**

Mr S. VUKČEVIĆ, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

Mr V. LAZOVIĆ, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

### **SLOVAQUIE**

Ms S. KOVÁCSOVÁ, Director, Department of International Relations, Ministry of Health, Bratislava

Ms E. JABLONICKÁ, Department of International Relations, Ministry of Health, Bratislava

Ms N. ŠEPTÁKOVÁ, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

### **SOUDAN**

Mrs I.I.M. ELAMIN, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

### **SUEDE**

Ms E. BORSIIN BONNIER, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

Mr F. LENNARTSSON, Director, Ministry of Health and Social Affairs, Stockholm

Mr A. HILMERSSON, Deputy Director, Ministry of Health and Social Affairs, Stockholm

Ms A. MOLIN HELLGREN, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Ms K. NILSSON KELLY, Desk Officer, Ministry of Health and Social Affairs, Stockholm

Mr B. PETTERSSON, Deputy Director-General, National Institute of Public Health, Stockholm

Mr P. SVENSSON, Senior Research Officer, Swedish International Development Cooperation Agency, Stockholm

Mr C. SKAU, Special Adviser, Permanent Mission, Geneva

### **SUISSE**

M. G. SILBERSCHMIDT, Chef, Division des affaires internationales, Vice-directeur de l'Office fédéral de la santé publique, Berne

M. O. CHAVE, Chef, Section ONU-Développement, Direction du développement et de la coopération, Berne

M. G. KESSLER, Chef, Section organisations internationales, Office fédéral de la santé publique, Berne  
Mme M. PENEVEYRE, Cheffe suppléante, Section organisations internationales et politique d'accueil, Division politique III, Nations Unies et autres Organisations internationales, Département fédéral des affaires étrangères, Berne  
M. P. BEYER, Conseiller juridique, Service juridique, Division droit et affaires internationales, Institut fédéral de la propriété intellectuelle, Berne  
M. A. VON KESSEL, Chef suppléant, Section organisations internationales, Office fédéral de la santé publique, Berne  
M. J. MARTIN, Conseiller (Développement/Santé), Mission permanente, Genève  
Mme B. SCHAEER BOURBEAU, Premier Secrétaire, Mission permanente, Genève  
M. F. DEL PONTE, Section multilatérale et tâches spéciales, Aide humanitaire, Direction du développement et de la coopération, Berne

#### **TUNISIE**

M. S. LABIDI, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève  
M. H. LANDOULSI, Conseiller, Mission permanente, Genève

#### **UKRAINE**

Mrs S. HOMANOVSKA, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

#### **VENEZUELA (REPUBLIQUE BOLIVARIENNE DU)**

Sr. O. CARVALLO VALENCIA, Embajador, Encargado de Negocios a.i., Misión Permanente, Ginebra  
Sr. J. ARIAS PALACIO, Embajador, Encargado de Negocios a.i., Misión Permanente, Ginebra  
Sr. E. BITETTO GAVILANES, Primer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

#### **VIET NAM**

Mr PHAM HONG NGA, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

#### **YEMEN**

Dr E. AL-MAHBASHI, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

#### **ZAMBIE**

Mr A. ZULU, First Secretary, Permanent Mission, Geneva



**ZIMBABWE**

Mr C. CHIPAZIWA, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
Mrs P. NYAGURA, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

**OBSERVATEURS D'UN ETAT NON MEMBRE****SAINT-SIEGE**

Mgr S.M. TOMASI, Nonce apostolique, Observateur permanent, Genève  
Mgr J.-M. MUSIVI MPENDAWATU  
Rev. R. VITILLO  
Dr G. RIZZARDINI  
Dr A. CAPETTI

**OBSERVATEURS****ORDRE DE MALTE**

M. M. DE SKOWRONSKI, Observateur permanent adjoint, Ministre Conseiller, Genève  
Professor J.-M. DECAZES, Expert

**FEDERATION INTERNATIONALE DE LA CROIX-ROUGE ET DU CROISSANT-ROUGE**

Ms J. MULLER

**REPRESENTANTS DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES  
ET DES INSTITUTIONS APPARENTÉES****Organisation des Nations Unies**

Dr D. NABARRO, United Nations System  
Senior Coordinator for Avian and Human  
Influenza  
Ms M. MULLER, Senior Adviser to the  
United Nations System Coordinator for  
Avian and Human Influenza  
Mr A. SMITH SERRANO, External and  
Inter-Agency Affairs Officer, Office of the  
Director-General, United Nations Office at  
Geneva

**Fonds des Nations Unies pour l'Enfance**

Dr P. VILLENEUVE, Associate Director,  
Programme Partnerships

**Conférence des Nations Unies sur le  
Commerce et le Développement**

Ms E. TUERK, Economic Affairs Officer,  
Division on International Trade in Goods  
and Services and Commodities

**Programme des Nations Unies pour  
l'Environnement**

Mr P. QUIBLIER, Programme Officer, UNEP  
Chemicals Branch, Division of Technology,  
Industry and Economics

**Fonds des Nations Unies pour la Population**

Ms S. TELLIER, Director, UNFPA Office in Geneva

Mr V. FAUVEAU, Senior Maternal Health Adviser, UNFPA Office in Geneva

Ms S. HAMID, External Relations Officer

Ms R. GROENEN, Adviser on Gender and Human Rights, UNFPA Office in Geneva

Ms L. EKLUND, Technical Officer, UNFPA Office in Geneva

Ms P. MARESCA, UNFPA Office in Geneva

**Programme alimentaire mondial**

Mr D. BELGASMI, Director, WFP Office in Geneva

Ms P. KENNEDY, Deputy Director, WFP Office in Geneva

**Office de Secours et de Travaux des Nations Unies pour les Réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient**

Dr G. SABATINELLI, Director of Health

Mr M. BURCHARD, Head, UNRWA Representative Office, Geneva

**Haut Commissariat des Nations Unies pour les Réfugiés**

Dr M. BADURAUX, Director, Medical Service

Ms T. MOREL, Chief, Community Development, Gender Equality and Children Section

Ms M. LEICHNER-BOYCE, Head, Human Resources Policy Unit

Mr P. SPIEGEL, Head, HIV/AIDS Unit

Ms M. SCHILPEROORD, Technical Officer, HIV/AIDS Unit

Ms N. CORNIER, Reproductive Health Officer, Technical Support Section

Ms F. ABDALLA, Senior Nutritionist, Technical Support Section

**ONUSIDA**

Dr P. PIOT, Executive Director

Ms D. LANDEY, Deputy Executive Director

Mr M. SIDIBE, Director, Country and Regional Support Department

Ms P. MANE, Director, Policy, Evidence and Partnerships

Mr T. MARTINEAU, Director, Executive Office

Ms H. FRARY, Chief, External Relations and Governance

Mr E. HAARMAN, Chief, Finance and Administration

Mr D. WHYMS, Team Leader, Country and Regional Support Department

Mr G. TEMBO, Team Leader, UN Action at Regional and Country Level

Ms S. SMITH, Programme Development Adviser, Civil Society Partnerships

Ms J. POLSKY, Programme Development Adviser, Global Coalition on Women and AIDS

Mr J. TYSZKO, External Relations Officer, External Relations and Governance

**Organe international de Contrôle des Stupéfiants**

Dr P.O. EMAFO, President

Ms C. SELVA-ELIZALDE, Chief, Psychotropics Control Section

**INSTITUTIONS SPECIALISEES****Agence internationale de l'Energie atomique**

Ms R.M. MAZZANTI, Policy Officer, IAEA Geneva Office

**Banque mondiale**

Mr P. REICHENMILLER, The World Bank Group Geneva Office

**Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture**

Mr T.N. MASUKU, Director, FAO Liaison Office with the United Nations in Geneva  
 Mr P. PAREDES-PORTELLA, Liaison Officer, FAO Liaison Office with the United Nations in Geneva  
 Mr J.L. FERNÁNDEZ, Liaison Officer

**Organisation internationale du Travail**

Ms X. SCHEIL-ADLUNG, Health Policy Coordinator, Social Security Department  
 Dr O. FRANK, ILO Programme on HIV/AIDS and the World of Work  
 Dr B. ALLI, ILO Programme on HIV/AIDS and the World of Work  
 Dr S. NIU, Programme on Safety and Health at Work and the Environment  
**Dr I. FEDOTOV, Programme on Safety and Health at Work and the Environment**

**Organisation météorologique mondiale**

Ms L. MALONE, Scientific Officer, World Climate Applications and CLIPS Division, World Climate Programme Department

**Organisation mondiale de la Propriété intellectuelle**

Mr C. MAZAL, Senior Counsellor, Coordination Office of External Relations

**Organisation mondiale du Commerce**

M. R. KAMPF, Conseiller, Division de la propriété intellectuelle

**Union internationale des Télécommunications**

Mrs M. WILSON, Personnel Officer, Pensions and Insurances Sections

**REPRESENTANTS D'AUTRES ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES****Commission européenne**

Mr E. GUTH, Ambassador, Permanent Delegation, Geneva  
 Mr T. BECHET, Minister Counsellor, Permanent Delegation, Geneva  
 Mr M. RAJALA, Minister Counsellor, Permanent Delegation, Geneva  
 Ms A.E. AMPELAS, Policy Officer, Directorate General for Health and Consumer Protection

**Ligue des Etats arabes**

Mr S. ALFARARGI, Ambassador, Permanent Observer, Geneva  
 Mr T. HAFEDH, Permanent Delegation, Geneva

**Organisation de la Conférence islamique**

Mr M.A. JERRARI, Minister Counsellor, Permanent Observer Mission, Geneva

Mrs A. KANE, First Secretary, Permanent Observer Mission, Geneva

**Secrétariat du Commonwealth**

Dr D. DE SILVA, Adviser and Head of Health, Social Transformation Programmes Division  
 Dr J. AMUZU, Adviser, Social Transformation Programmes Division

**Union africaine**

Mrs K. MASRI, Permanent Observer, Geneva  
 Mr D. NEGOUSSE, Minister Counsellor, Permanent Delegation, Geneva  
 Miss B. NAIDOO, First Secretary, Permanent Delegation, Geneva

**REPRESENTANTS D'ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES  
EN RELATIONS OFFICIELLES AVEC L'OMS**

**Alliance internationale des Femmes**

Mrs M. PAL

**Association internationale de Pédiatrie**

Professor A. GRANGE  
Professor J. SCHALLER

**Association internationale d'Epidémiologie**

Dr R. SARACCI

**Association internationale de Recherche  
dentaire**

Dr J.T. BARNARD  
Dr H. BENZIAN

**Association internationale des Consultants  
en Lactation**

Ms M. ARENDT LEHNERS

**Association internationale des Femmes  
Médecins**

Dr C. BRETSCHER-DUTOIT  
Dr L. TOSCANI

**Association internationale des Lions Clubs  
(Lions Clubs International)**

Mr G.E. CANTAFIO

**Association internationale pour la Santé de  
la Mère et du Nouveau-Né**

Dr R. KULIER

**Association mondiale des Sociétés de  
Pathologie et Biologie médicale**

Dr R. BACCHUS  
Dr U.P. MERTEN

**Coalition internationale pour la Santé des  
Femmes**

Ms Z. WOODS

**CMC – L'Action des Eglises pour la Santé**

Mr J. ARKINSTALL  
Mr T. BALASUBRAMANIAN  
Ms A. BEUTLER  
Ms M. CHILDS  
Ms M. DOSANJH  
Ms S. GOMBE  
Dr C.P. JOHN  
Dr H. JOHN  
Dr G. JOURDAN  
Dr M. KHOR KOK PENG  
Dr M. KURIAN  
Mr A. LEATHER  
Mr J. LOVE  
Dr A. MINO  
Mr A. PETERSEN  
Ms F. RASOLOMANANA  
Mr T. RIAZ  
Dr S. SANGEETA  
Dr M. SHIVA  
Ms E. 'T HOEN  
Ms G. UPHAM  
Dr C. WAGNER

**Collège international des Chirurgiens**

Professor P. HAHNLOSER  
Dr F. RUIZ-HEALY  
Professor N. HAKIM  
Mr M. DOWNHAM

**Commission internationale de la Santé au  
Travail**

Professor J. RANTANEN  
Professor S. IAVICOLI  
Dr I. FEDOTOV

**Confédération internationale des  
Sages-Femmes**

Ms K. HERSCHDERFER  
Ms R. BRAUEN  
Ms J. BONNET

**Conseil de la Recherche en Santé pour le Développement**

Professor C. IJSSELMUIDEN  
 Ms S. DE HAAN  
 Mr M. DEVLIN  
 Dr A. KENNEDY  
 Dr M. BERGER

**Conseil des Organisations internationales des Sciences médicales**

Dr G. KREUTZ  
 Dr J. IDÄNPÄÄN-HEIKKILÄ  
 Mr S. FLUSS  
 Dr J. VENULET

**Conseil international des Femmes**

Mrs C. SCHENK MONFRINI  
 Ms R. SHAHBARI

**Conseil international des Infirmières**

Dr J.A. OULTON  
 Dr T. GHEBREHIWET  
 Mrs L. CARRIER-WALKER  
 Mr M. VITOLS  
 Mr S. LEWIS  
 Ms S. SCHUMANN  
 Mrs T. DLAMINI

**Conseil international pour la Lutte contre les Troubles dus à une Carence en Iode**

Dr G. BURROW  
 Dr C. EASTMAN  
 Dr M. ZIMMERMAN  
 Dr H. BUERGI

**Consumers International**

Ms M. CHILDS  
 Ms A. LINNECAR  
 Dr L. LHOTSKA  
 Ms N. EL RASSI  
 Ms J.K. YEONG  
 Mr T. REED  
 Ms T. LEONARDO ALVES

**Corporate Accountability International**

Ms K. MULVEY

**Fédération dentaire internationale**

Dr M. AERDEN  
 Dr J.T. BARNARD  
 Dr H. BENZIAN  
 Dr A. VITALI  
 Ms C. THORSEN

**Fédération internationale de Gynécologie et d'Obstétrique**

Dr R. KULIER

**Fédération internationale de l'Industrie du Médicament**

Dr H. BALE  
 Dr E. NOEHRENBURG  
 Mr A. AUMONIER  
 Mr D. HAWKINS  
 Ms J. BERNAT  
 Mr J. PENDER  
 Ms L. BIGGER  
 Ms L. AKELLO-ELOTU  
 Mr M. OJANEN  
 Ms P. CARLEVARO  
 Mr P. HEDGER  
 Dr R. HYER  
 Ms S. CROWLEY  
 Mr T. KOIZUMI  
 Dr S. MEREDITH  
 Dr D. RONAN  
 Dr F. SANTERRE

**Fédération internationale des Associations d'Étudiants en Médecine**

Mr A. KUIPER  
 Ms Z. ELBERTOVA

**Fédération internationale des Collèges de Chirurgie**

Professor S.W.A. GUNN

**Fédération internationale des Etudiants en Pharmacie**

Ms A. CLARISSA  
 Ms A. WATSON  
 Ms G. GAL  
 Mr M.A.A. EL HAKIM FARAG

**Fédération internationale des Femmes de Carrières libérales et commerciales**

Mrs M. GERBER  
 Dr I. ANDRESEN  
 Mrs G. GONZEBACH

**Fédération internationale des Hôpitaux**

Dr R. MASIRONI  
 Mr D. MOE  
 Mrs S. ANAZONWU

**Fédération internationale des Industries des Aliments diététiques**

Dr A. BRONNER  
 Mr THIEN LUONG VAN MY  
 Ms J. KEITH  
 Mr D. HAWKINS  
 Mr N. CHRISTIANSEN  
 Ms G. CROZIER

**Fédération internationale du Diabète**

Professor M. SILINK  
 Mr L. HENDRICKX

**Fédération internationale du Génie médical et biologique**

Professor J. NAGEL  
 Dr M. NAGEL

**Fédération internationale pharmaceutique**

Mr T. HOEK  
 Mr XUAN HAO CHAN  
 Ms T. WULIJI

**Fédération internationale pour la Planification familiale**

Dr K. ASIF

**Fédération mondiale de Chiropratique**

Mr D. CHAPMAN-SMITH

**Fédération mondiale des Associations de la Santé publique**

Dr T. ABELIN  
 Dr B. HATCHER  
 Ms J. BELL DAVENPORT

**Fédération mondiale des Sociétés d'Acupuncture et de Moxibustion**

Mr S. BANGRAZI

**Fédération mondiale du Coeur**

Mrs J. VOÛTE  
 Mrs D. GRIZEAU-CLEMENS  
 Mrs L. ZONCO  
 Mrs H. ALDERSON  
 Mr T. O'LEARY

**Fédération mondiale pour la Santé mentale**

Mrs M. LACHENAL  
 Dr S. FLACHE  
 Mrs A. YAMADA-VETSCH

**Fédération mondiale pour l'Enseignement de la Médecine**

Dr H. KARLE  
 Professor L. CHRISTENSEN

**Fondation pour la Médecine et la Recherche en Afrique**

Dr H. JEENE

**Global Forum for Health Research**

Professor S.A. MATLIN  
 Dr A. DE FRANCISCO  
 Dr A. GHAFAR  
 Ms L. SUNDARAM  
 Ms S. OLIFSON  
 Mrs M.A. BURKE  
 Mrs S. JUPP  
 Ms A. LIWANDER

**Industrie mondiale de l'Automédication responsable**

Dr D. WEBBER

**International Association for the Study of Obesity**

Mr N. RIGBY

**Organisation internationale de Normalisation**

Mr T.J. HANCOX

**Organisation mondiale contre la Cécité**Mr C. GARMS  
Mr R. PORTER**Rotary International**

Mr J. KENNY

**Société internationale contre l'Accident vasculaire cérébral**

Professor B. NORRVING

**Soroptimist International**

Ms I.S. NORDBACK

**The Network: TUFH**

Dr P. KEKKI

**The Save the Children Fund**Mrs R. KEITH  
Mr J. MECASKEY**The World Medical Association, Inc.**Dr Y. COBLE  
Dr P. STACHWITZ  
Mrs A. SEEBOHM  
Dr O. KLOIBER**Union internationale contre le Cancer**

Mrs I. MORTARA

**Union internationale de Pharmacologie pure et clinique**

Dr K. HOPPU

**Union internationale de Promotion de la Santé et d'Education pour la Santé**

Ms M.-C. LAMARRE

**Union internationale des Architectes**

Mr H. EGGEN

**Vision mondiale internationale**

Mr T. GETMAN

---





## COMITES ET GROUPES DE TRAVAIL<sup>1</sup>

### 1. Comité du Programme, du Budget et de l'Administration

Dr A. S. Salehi (Afghanistan), Mme J. Halton (Australie), Dr Jigmi Singay (Bhoutan), Dr F. Antezana Aranibar (Bolivie, membre de droit), Dr E. Smith (Danemark), Dr J. Agwunobi (Etats-Unis d'Amérique), Dr A. H. I. Al-Shammari (Iraq), M. H. Dalley (Jamaïque), Dr J. Nyikal (Kenya, membre de droit), Dr W. T. Gwenigale (Libéria), Professeur J. Pereira Miguel (Portugal), Dr J. D. Ntawukuliryayo (Rwanda), M. N. S. de Silva (Sri Lanka), Dr V. Tangi (Tonga).

**Cinquième réunion, 17-19 janvier 2007 :** Mme J. Halton (Australie, Président), Dr A. S. Salehi (Afghanistan), Dr D. Wangchuk (Bhoutan, suppléant du Dr Jigmi Singay), Dr F. Antezana Aranibar (Bolivie, membre de droit), Mme M. Kristensen (Danemark, suppléant du Dr E. Smith), Mme A. Blackwood (Etats-Unis d'Amérique, suppléant du Dr J. Agwunobi), Dr E. A. Aziz (Iraq, suppléant du Dr A. H. I. Al-Shammari), Dr G. Allen-Young (Jamaïque, suppléant de M. H. Dalley), Dr W. T. Gwenigale (Libéria), Professeur J. Pereira Miguel (Portugal), M. A. Kayitayire (Rwanda, suppléant du Dr J. D. Ntawukuliryayo), Dr Y. D. N. Jayathilaka (Sri Lanka, suppléant de M. N. S. de Silva), Dr V. Tangi (Tonga).

### 2. Comité permanent des Organisations non gouvernementales

M. O. K. Shiraliyev (Azerbaïdjan), Dr P. M. Buss (Brésil), Dr Ren Minghui (Chine), Dr R. R. Jean Louis (Madagascar), Dr Suwit Wibulpolprasert (Thaïlande).

**Réunion du 23 janvier 2007 :** Dr Suwit Wibulpolprasert (Thaïlande, Président), Dr P. M. Buss (Brésil), Dr Xing Jun (Chine, suppléant du Dr Ren Minghui), Dr M. P. Rahantanirina (Madagascar, suppléant du Dr R. R. Jean Louis).

### 3. Comité de la Fondation Léon Bernard

Le Président et les Vice-Présidents du Conseil et le Dr D. Hansen-Koenig (Luxembourg).

**Réunion du 24 janvier 2007 :** Dr F. Antezana Aranibar (Bolivie, Président), Dr B. Sadasivan (Singapour, Vice-Président), Dr Suwit Wibulpolprasert (Thaïlande, Vice-Président), Dr D. Hansen-Koenig (Luxembourg).

### 4. Groupe de sélection de la Fondation Ihsan Dogramaci pour la Santé de la Famille

Le Président du Conseil, le Président de l'Université Bilkent, Ankara, ou son délégué, et un représentant du Centre international de l'Enfance, Ankara.

---

<sup>1</sup> On trouvera ci-dessous la composition des comités et des groupes de travail, ainsi que la liste des participants aux réunions qui ont eu lieu depuis la précédente session du Conseil.

**Réunion du 24 janvier 2007 :** Dr F. Antezana Aranibar (Bolivie, Président), Dr P. L. Erdogan, (délégué du Président de l'Université Bilkent), Professeur K. Yurdakok (représentant du Centre international de l'Enfance).

**5. Groupe de sélection du Prix Sasakawa pour la Santé**

Le Président du Conseil, un représentant du fondateur et un membre du Conseil.

**Réunion du 24 janvier 2007 :** Dr F. Antezana Aranibar (Bolivie, Président), Professeur K. Kiikuni (représentant du fondateur), Dr V. Tangi (Tonga).

**6. Groupe de sélection de la Fondation des Emirats arabes unis pour la Santé**

Le Président du Conseil, un représentant du fondateur et un membre du Conseil représentant un Etat Membre de la Région OMS de la Méditerranée orientale.

**Réunion du 25 janvier 2007 :** Dr F. Antezana Aranibar (Bolivie, Président), M. N. K. Al Budoor (représentant du fondateur), Dr S. A. Khalfan (Bahreïn, suppléant du Dr N. A. Haffadh).

**7. Groupe de sélection de la Fondation de l'Etat du Koweït pour la Promotion de la Santé**

Le Président du Conseil, un représentant du fondateur et un membre du Conseil représentant un Etat Membre de la Région OMS de la Méditerranée orientale.

**Réunion du 25 janvier 2007 :** Dr F. Antezana Aranibar (Bolivie, Président), M. N. Al Bader (représentant du fondateur), Dr S. A. Khalfan (Bahreïn, suppléant du Dr N. A. Haffadh).

---